



扫描二维码  
关注康力电梯门户网站  
Scan the QR code and pay attention to  
CANNY ELEVATOR Portal Website



扫描二维码  
关注康力电梯微信公众号  
Scan the QR code and pay attention to  
CANNY ELEVATOR WeChat Public Number



## 康力电梯股份有限公司 CANNY ELEVATOR CO., LTD.

- ◎ 地址：江苏省汾湖高新技术产业开发区康力大道888号
- ◎ 电话：0512-63290000
- ◎ 传真：0512-63293938
- ◎ 网址：[www.canny-elevator.com](http://www.canny-elevator.com)
- ◎ 电子信箱：  
(国内) [marketing@canny-elevator.com](mailto:marketing@canny-elevator.com)  
(国外) [export-canny@163.com](mailto:export-canny@163.com)  
[export@canny-elevator.com](mailto:export@canny-elevator.com)
- ◎ 400客户服务热线：400-188-2367
- ◎ 邮编：215213

本书为一般信息类出版物，我们保留随时更改产品设计和说明的权利，所有图片和颜色可能与实物有所不同，请以实物为准。  
康力电梯股份有限公司 © 版权所有 2015-V1.0版

**KLM凌秀**  
自动扶梯  
LINGSHOW ESCALATOR



A photograph showing a woman in a brown dress standing on a modern escalator. The escalator has a white and glass design. The background shows the interior of a shopping mall with other escalators and architectural details.

凌秀自动扶梯

Lingshow  
Escalator

# 凌驾城市 秀美承载

Ride over City, Show Beautiful Carrier

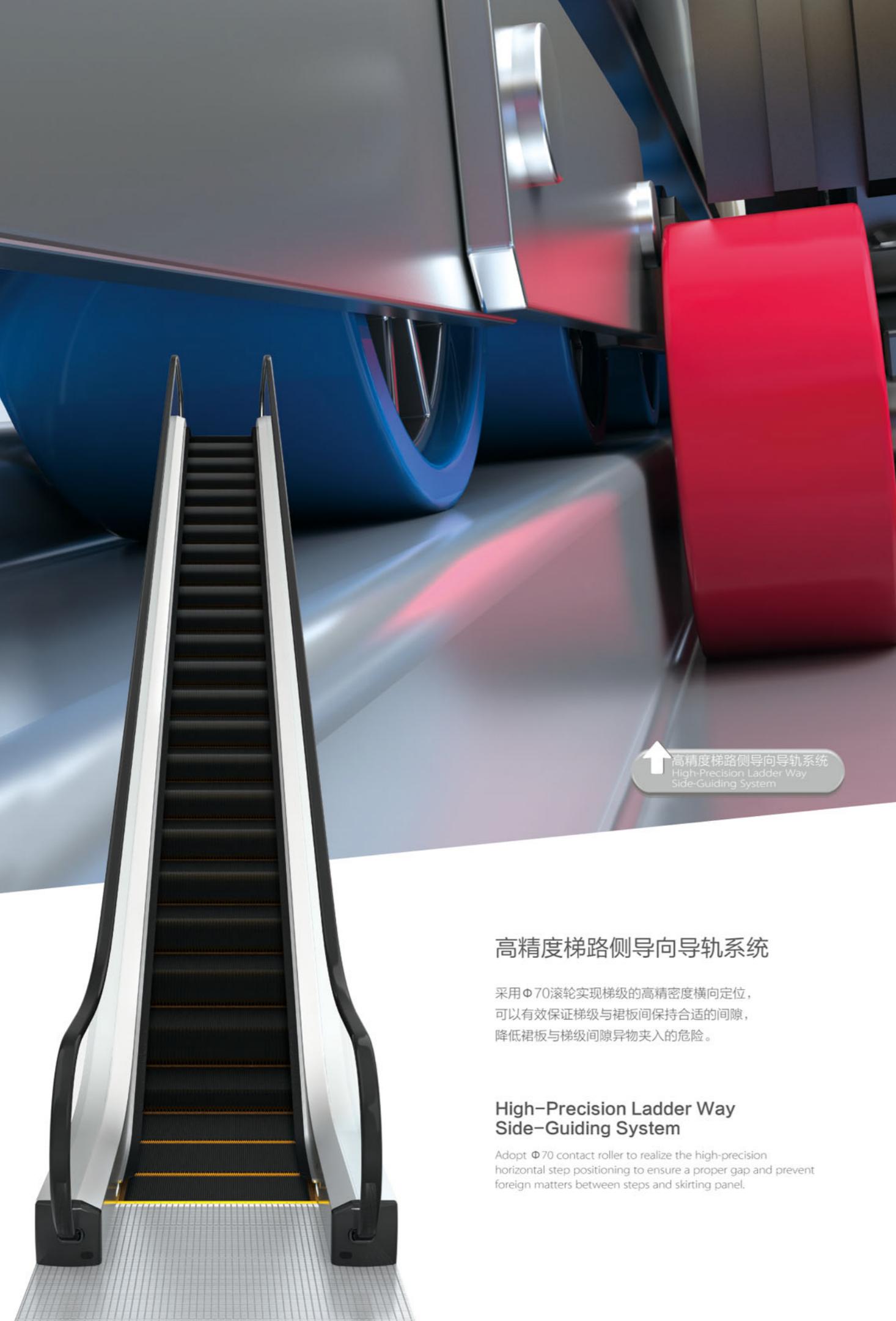


## 安全、舒适、美观

康力凌秀系列自动扶梯秉承康力电梯品质为本，  
人性化为先的设计和制造理念，  
深入考虑了扶梯的安全、美学及性能等各个方面客户的需求，  
给使用者带来不同凡响的舒适、平稳、安全的乘梯感受。

## Safe \ Comfortable \ Beautiful

Lingshow series escalators adhere to the quality of CANNY ELEVATOR. With people-oriented philosophy in design and manufacturing, customers' needs such as safety, aesthetics and performance are taken into account, thereby bringing users an extraordinarily cozy, steady and safety riding experience.



## 创新设计，细致入微 每一处都是不凡之处

- 新型前沿板设计，脱离中板的搭接干涉，当有异物带入梳齿和梯级间时，使之更易向后移动，触动安全开关停梯。
- 新型大圆角设计内外盖板，内盖板增加水平段，使扶梯外型更加流畅。
- 创新型浮动式扶手入口，活动更加灵活，顺畅，可以更大程度的降低事故的发生。



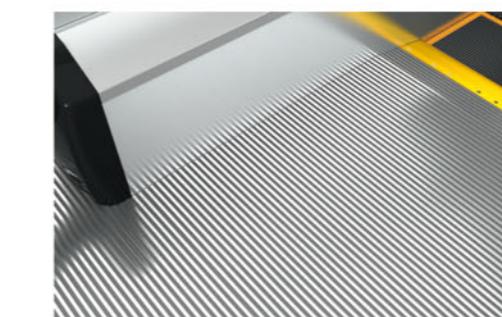
◎传统扶梯内外盖板  
Inside and Outside Cover of Traditional escalator



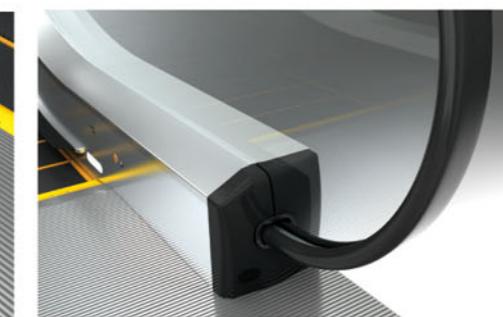
◎康力凌秀自动扶梯内外盖板  
Inside and Outside Cover of CANNY Lingshow'escalator

## Innovative Design, Extremely Meticulous Everything is Extraordinary

- The new design of the frontier board is free of the moderator's overlap joint interference. When a foreign matter is brought between the comb teeth and the step, this design will make it easier to move backward, touch the safety switch and stop the escalator.
- The newly designed inside and outside rounded covers and the level-segment-added inside cover make escalator looks smoother.
- The innovative floating armrest entrance is more flexible and smooth, thus reducing accidents to the utmost extent.



新型前沿板设计  
New Landing Plate Design



浮动式扶手入口  
Floating Armrest Handrail Entrance



## 性能超群，安然自若 确保运行万无一失

- 当扶梯发生紧急故障时，可按下急停按钮，立刻停止扶梯运行，防止更大的事故发生。
- PLC控制自动加油润滑系统，实现了在扶梯运行过程中给传动链理想的自动润滑，延长传动机构的使用寿命。
- 当故障发生时，故障代码就会显示在故障屏幕上，准确判断故障部位，提高了维修保养效率。（选配）
- 梳齿照明设备巧妙安装在靠近梳齿板旁的围裙板上，为梯级和梳齿提供照明服务，以方便乘客安全乘坐。（选配）
- 通过远程监控技术，可以实时监测到扶梯上行、下行、故障和检修数据信号，及时发现运行问题，方便维保检修。（选配）



急停按钮



实时故障远程监控技术（选配）

康力电梯所有产品都满足甚至高于国家各项电梯安全标准和规范，  
并不断开发全新安全技术运用于各类产品中，只为让您的安全万无一失。

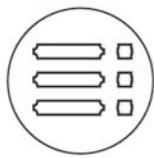
All products of CANNY ELEVATOR meet or exceed the state's escalator safety standards and norms. And CANNY continues to develop new security technology and apply it into all kinds of products in order to ensure your safety.



## Superior Performance, Be Yourself Ensure Foolproof Operation

- In case of emergency malfunction of the escalator, pressing the emergency stop button and immediately stopping the elevator to avoid more accidents.
- PLC-controlled automatic oiling and lubrication system is able to give ideal automatic oiling to the transmission chain, thus extending the life of the transmission mechanism.
- In case of a malfunction, the fault code will be displayed on the malfunction screen. The faults can be positioned accurately and the maintenance efficiency can be improved. (Optional)
- Comb teeth lighting equipment is installed skillfully on the next skirting panel, which will provide lighting services for steps and comb teeth to facilitate passengers' safe ride. (Optional)
- Through remote monitoring technology, real-time monitoring over the data signals of the escalator' up, down, failure and repair can be conducted to facilitate maintenance and overhaul. (Optional)





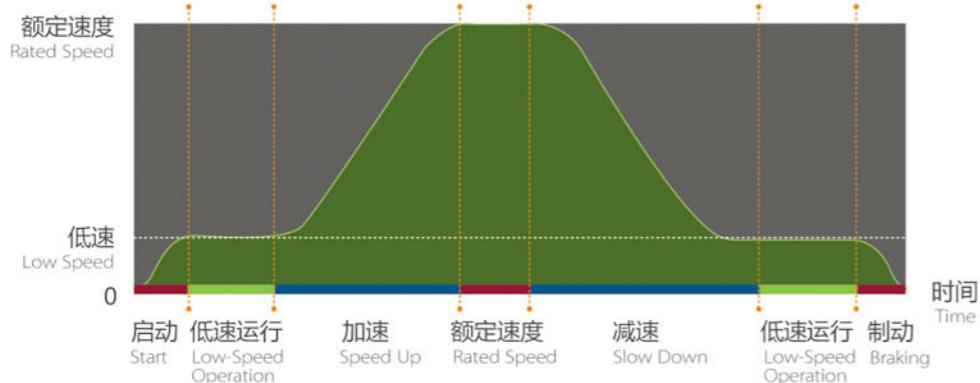
## 多重选择，格外贴心 Multiple Choices, Particularly Considerate

### 变频控制技术 (选配) Frequency Control Technology (Optional)

康力全新设计的变频器保证待机运行模式下速度调节的平稳，并进一步降低低速运行所需的能耗，确保不同客流情况下自动扶梯更高的节能效果。

### Frequency Control Technology (Optional)

CANNY's newly designed inverters guarantee a steady speed adjustment in the standby mode and further reduce the energy consumption required for low speed operation. Accordingly, more energy can be saved regardless of different passenger flows.

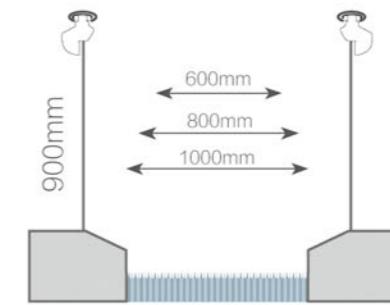
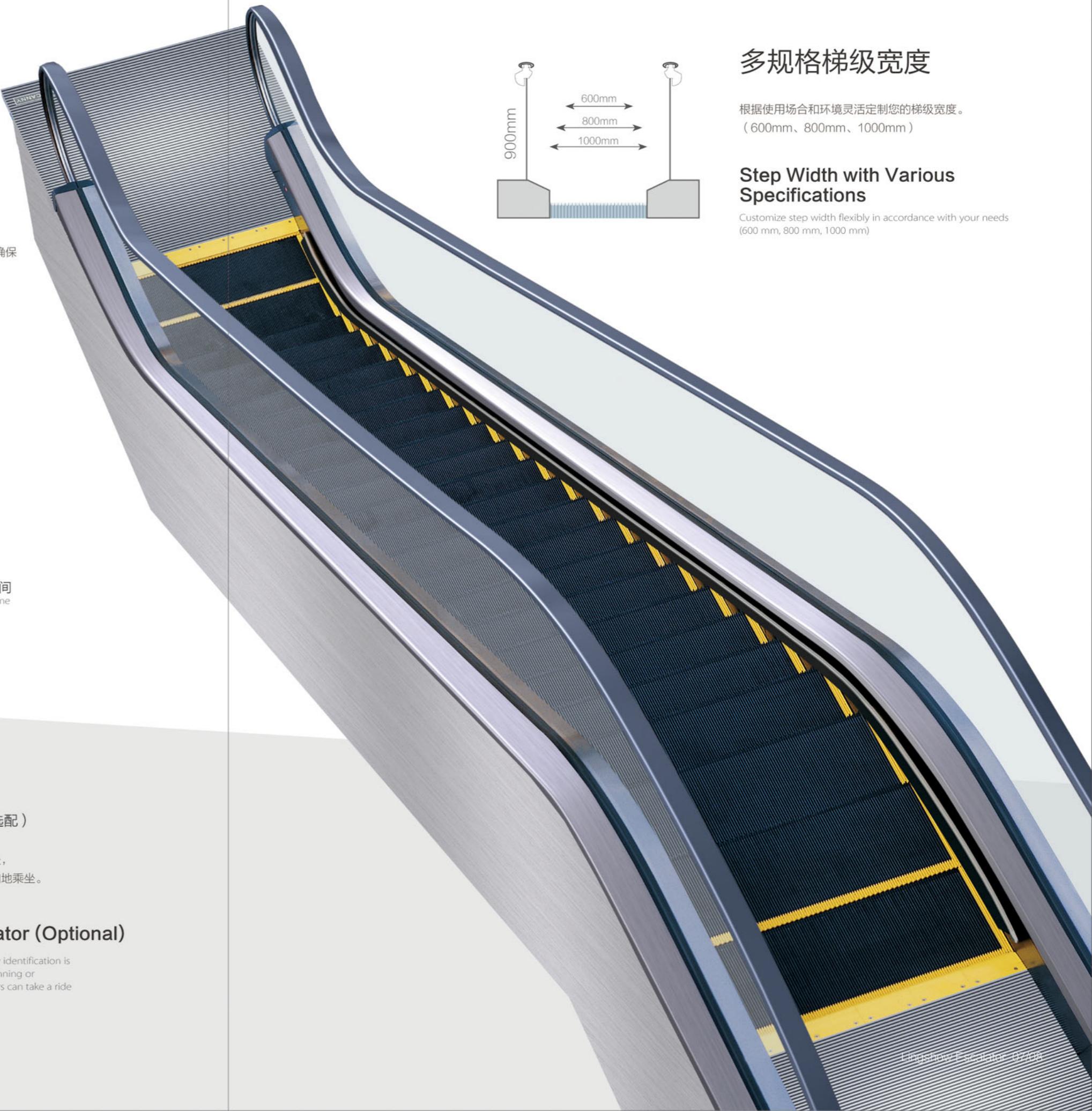


### 运行方向指示灯 (选配) Running Direction Indicator (Optional)

运行方向和禁行显示标识位于扶手带入口处，  
以显示运行或禁行指示，确保乘客安全自如地乘坐。

### Running Direction Indicator (Optional)

Running direction and running-forbidden display identification is installed in the handrail entrance to show the running or running-forbidden instructions so that passengers can take a ride freely and safely.



## 多规格梯级宽度 Step Width with Various Specifications

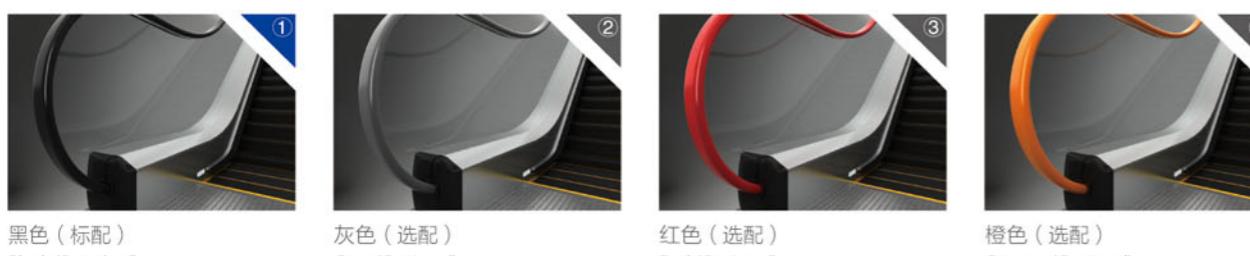
根据使用场合和环境灵活定制您的梯级宽度。  
(600 mm, 800 mm, 1000 mm)

### Step Width with Various Specifications

Customize step width flexibly in accordance with your needs  
(600 mm, 800 mm, 1000 mm)



### 扶手带颜色 Handrail Color

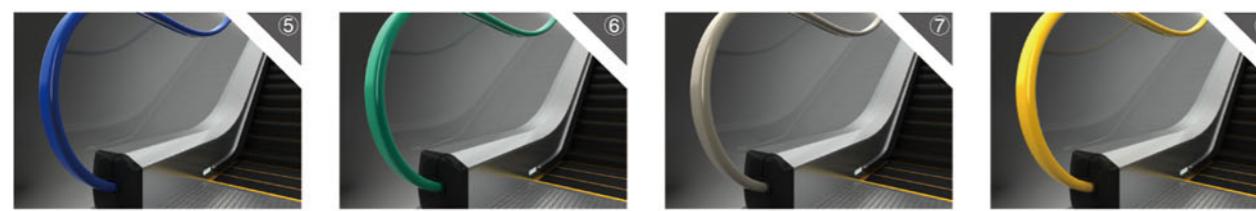


黑色 (标配)  
Black (Standard)

灰色 (选配)  
Gray (Optional)

红色 (选配)  
Red (Optional)

橙色 (选配)  
Orange (Optional)



蓝色 (选配)  
Blue (Optional)

浅绿蓝 (选配)  
Shallow Bluish Green (Optional)

浅褐色 (选配)  
Light Brown (Optional)

黄色 (选配)  
Yellow (Optional)

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准。

Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

## 时尚外观，人性关怀 Stylish Appearance, Humane Care

不仅仅是视觉上的时尚表现，更在于人性化的设计，安全引导客流，创造完美的乘梯体验。

Fashion lies in not only the visual sense but also the humane design. Passengers flow can be guided safely to create the perfect riding experience.

### 护壁板颜色 Balustrade Color



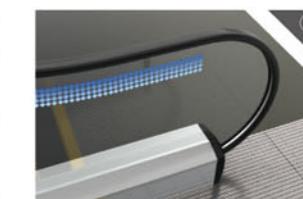
透明 (标配)  
Transparent (Standard)



灰色 (选配)  
Gray (Optional)

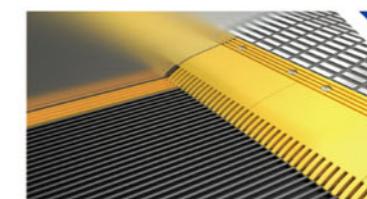


古铜色 (选配)  
Bronze (Optional)

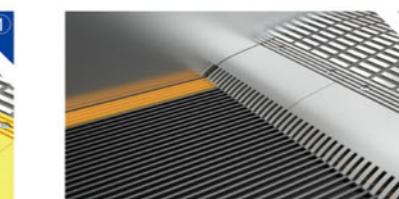


透明带丝印 (选配)  
Transparent Silk Screen (Optional)

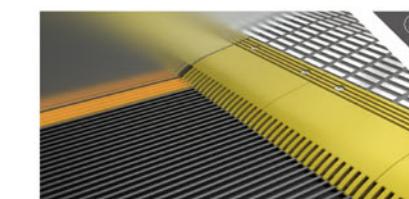
### 梳齿 Comb Teeth



黄色塑料 (标配)  
Yellow Plastic (Standard)



铝 (选配)  
Aluminum (Optional)



铝表面黄色喷漆 (选配)  
Aluminum Surface Yellow Paint (Optional)

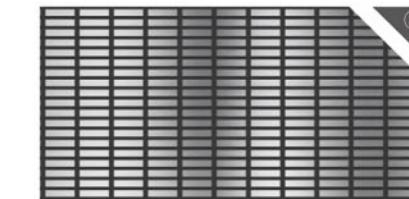
### 前沿板 Landing Plate



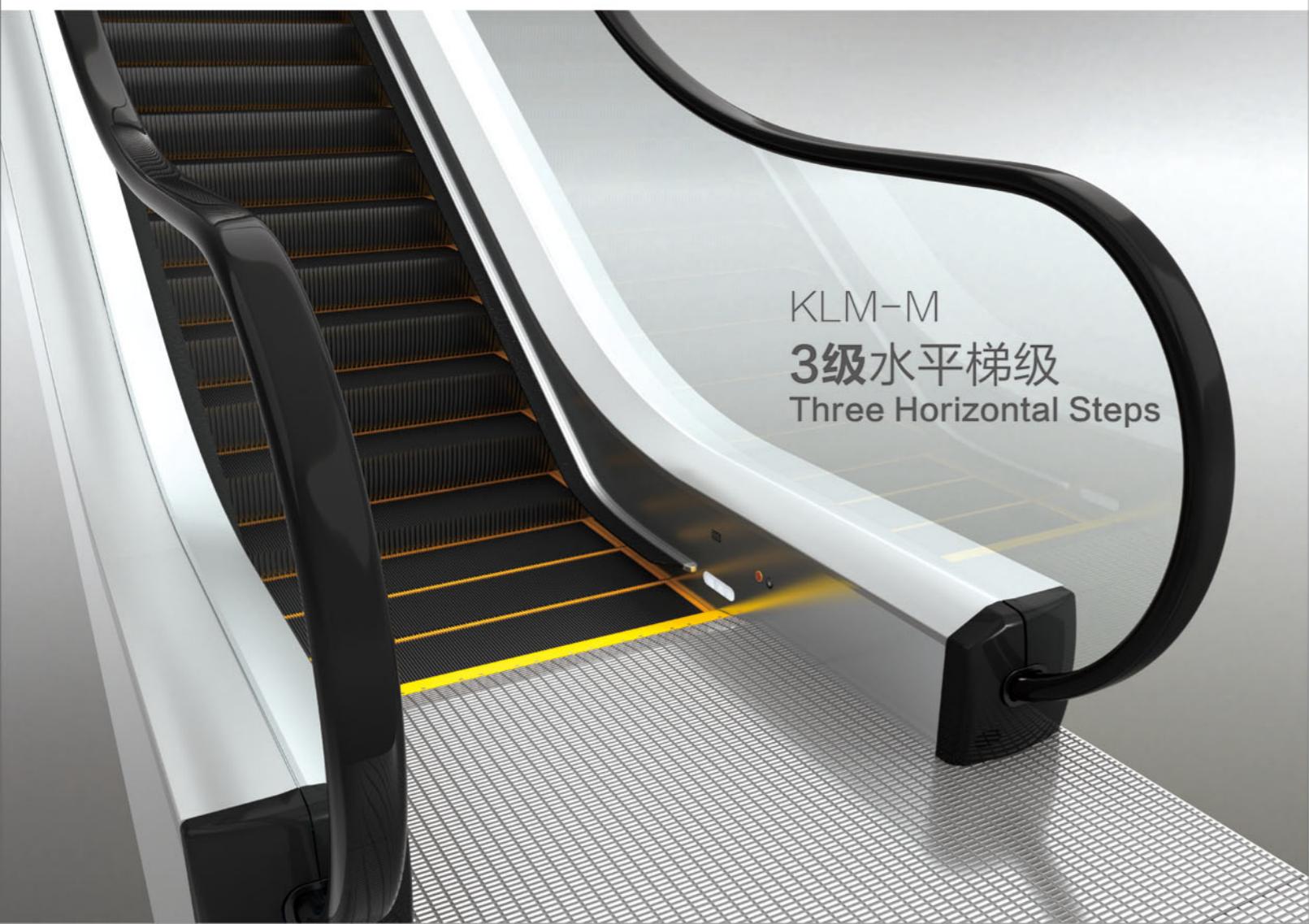
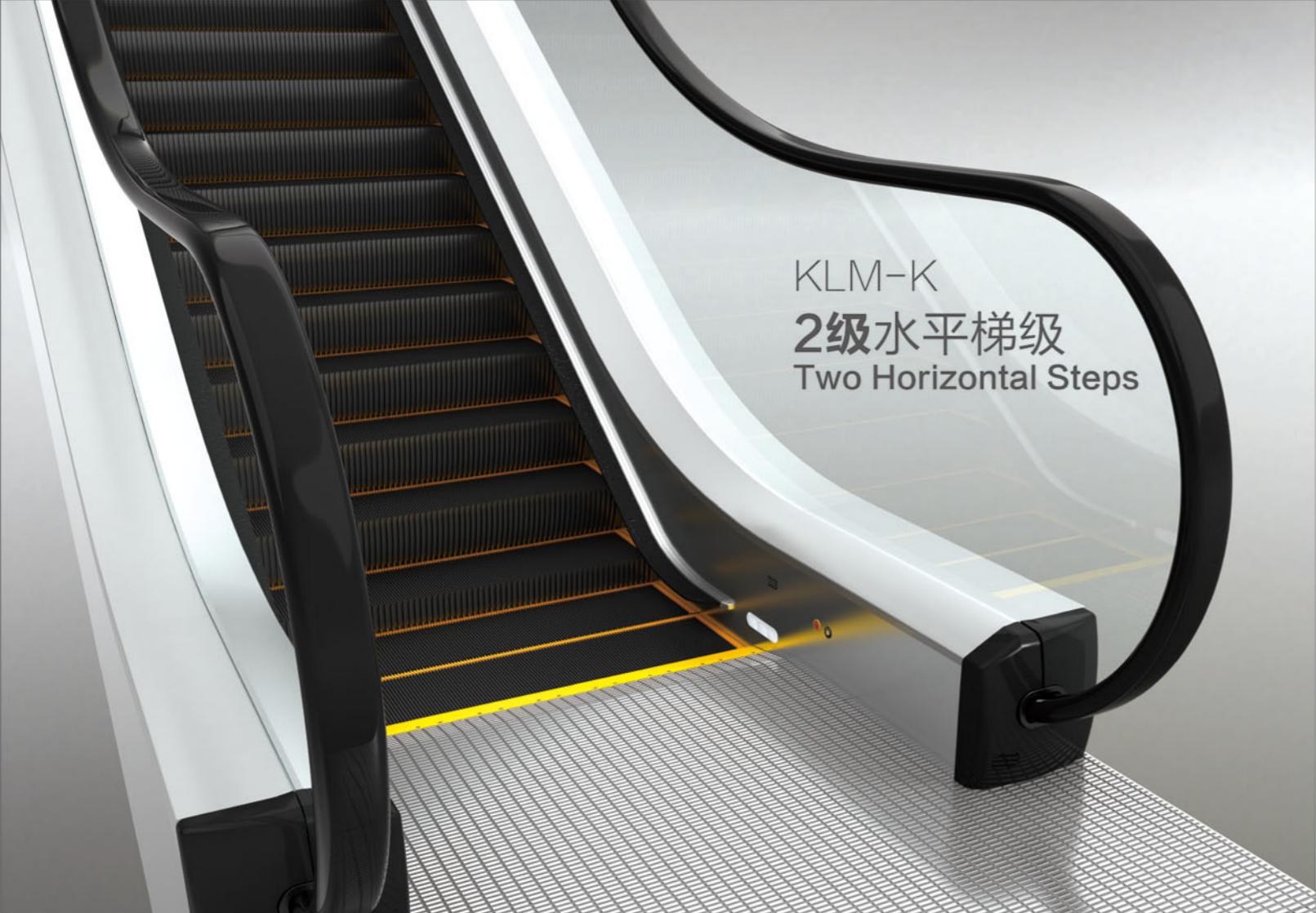
铝合金贴片 (标配)  
Aluminum Patch (Standard)



不锈钢条纹贴片 (选配)  
Stainless Steel Striped Patch (Optional)



不锈钢方块贴片 (选配)  
Stainless Steel Square Patch (Optional)



## 产品配置表

### Product Configuration Table

#### 凌秀自动扶梯规格表 Specification Table

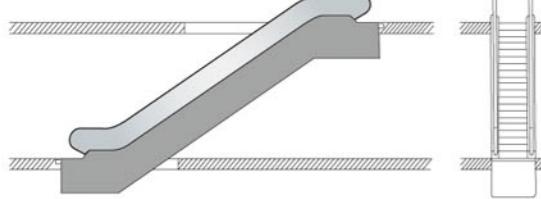
型号 Model	KLM-K	KLM-M
倾斜角度 Angle of inclination	30° /35°	30° /35°
梯级宽度 (mm) Step width(mm)	1000/800/600	1000/800/600
运行速度(m/s) Running speed(m/s)	0.5	0.5
水平梯级数 Horizontal step No.	2	3
最大提升高度(m) Rise height H(m)	≤6	≤7、≤6

注：支撑距特殊要求时，请与康力技术部联系。  
Note: In case of special requirements for support distance, please contact the Technology Department of CANNY ELEVATOR.

#### 凌秀自动扶梯配置表 Configuration Table

型号 Model	基本配置 Basic Configuration	可选配置 Optional Configuration
踏板、梳齿板类型 Types of Pedals and Comb Plate	铝合金贴片楼层盖板 Aluminum Patch Floor Cover	铝合金楼层盖板/SUS430/SUS304蚀刻不锈钢面板 Aluminum floor cover /SUS430/SUS304 is engraved with stainless steel panel
围裙板 Skirting Panel	1.5mm碳钢喷涂 1.5 mm Carbon Steel Coating	SUS430不锈钢围裙板 SUS430 Stainless Steel Skirting Panel
梯级 Step	黑色不锈钢 Black Stainless Steel	—
内外盖板 Inside and Outside Decking	1.5mm 碳钢喷涂 1.5 mm Carbon Steel Coating	SUS430不锈钢内外盖板 SUS430 Stainless Steel Inside and Outside Decking
扶手带 Handrail	黑色 Black	其它颜色 Other Colors
扶手导轨 Handrail Guide	碳钢喷涂 Carbon Steel Coating	SUS430不锈钢扶手支架 SUS430 Stainless Steel Handrail Brackets
扶手护栏 Handrail Guardrail	垂直 Vertical	—
护壁板 Balustrade Panel	10mm 钢化无色安全玻璃 10 mm Colorless Toughening Safety Glass	—

# 可行布置方案 Arrangements Planning Guide

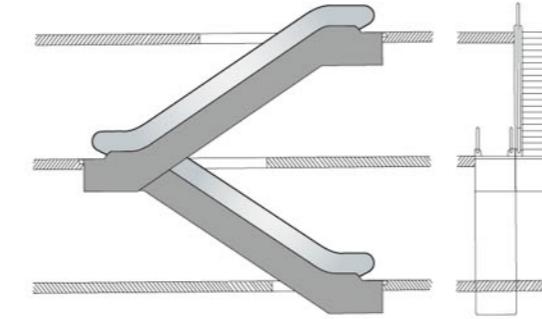


**单台扶梯**

采用单台扶梯连接两个层面，它适合客流量主要朝一个方向流动的大楼，可作灵活的调整以满足乘客流动的需要。

## Single unit arrangement

Particularly suitable for transporting passengers between two floor levels, where passenger flow is in one direction, although on-demand starting can be utilized to allow travel in both two directions.

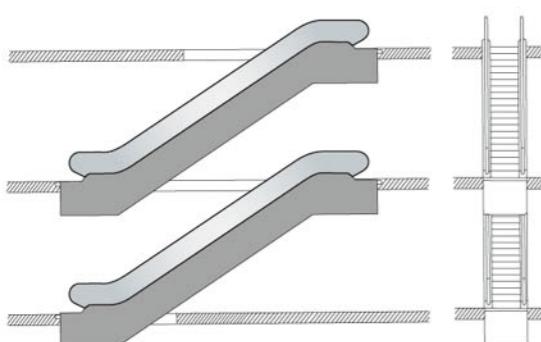


**连续布置式（单向交通）**

这种布置主要用于小型百货商店，以连续三个销售楼层，这种布置比断续布置所需要的空间要多一些。

## Continuous arrangement (one travel direction)

Mainly suitable for small department stores, between three sales floor levels. More space required than the interrupted arrangement.

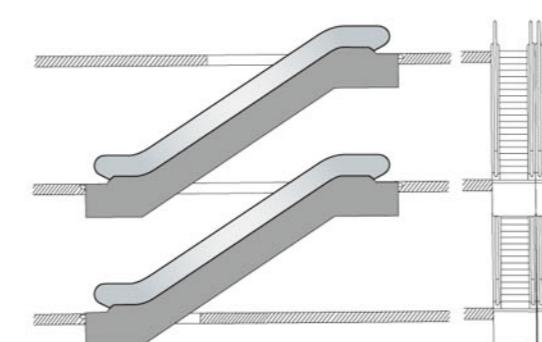


**断续布置式（单向交通）**

这种布置多少会给乘客带来不便，但对商场业主却有利，因为在上行或下行扶梯间以及换乘扶梯间的空间间隔有可能让顾客看到特意布置的广告展品。

## Interrupted arrangement (one travel direction)

Passengers have to make a short detour to the next escalator, strategically placed displays alongside the route of this detour can help to increase sales by encouraging impulse buying.

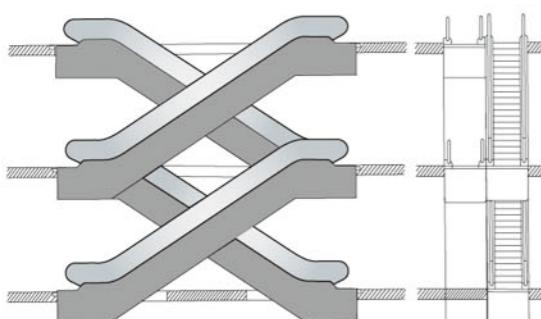


**平行断续布置式（双向交通）**

这种布置主要用于客流量较大的商场和公交设施，当有三台或三台以上自动扶梯时，就应有可能按照客流改变运动方向，这种布置方式比较经济，因为无需内侧挡板。

## Multi-level parallel arrangement (interrupted traffic, two travel directions)

Mainly used in department stores and public buildings with a heavy traffic flow. When there are three or more escalators, the possibility to reverse the direction of travel of both escalators depending on the usage or traffic flow. This arrangement is economical, since no decorative truss cladding required.



**交叉连续布置式（双向交通）**

这种布置主要用于大型百货商场、公共建筑和公共交通场所，这些地方楼层之间的运送次数应保持尽可能地少。

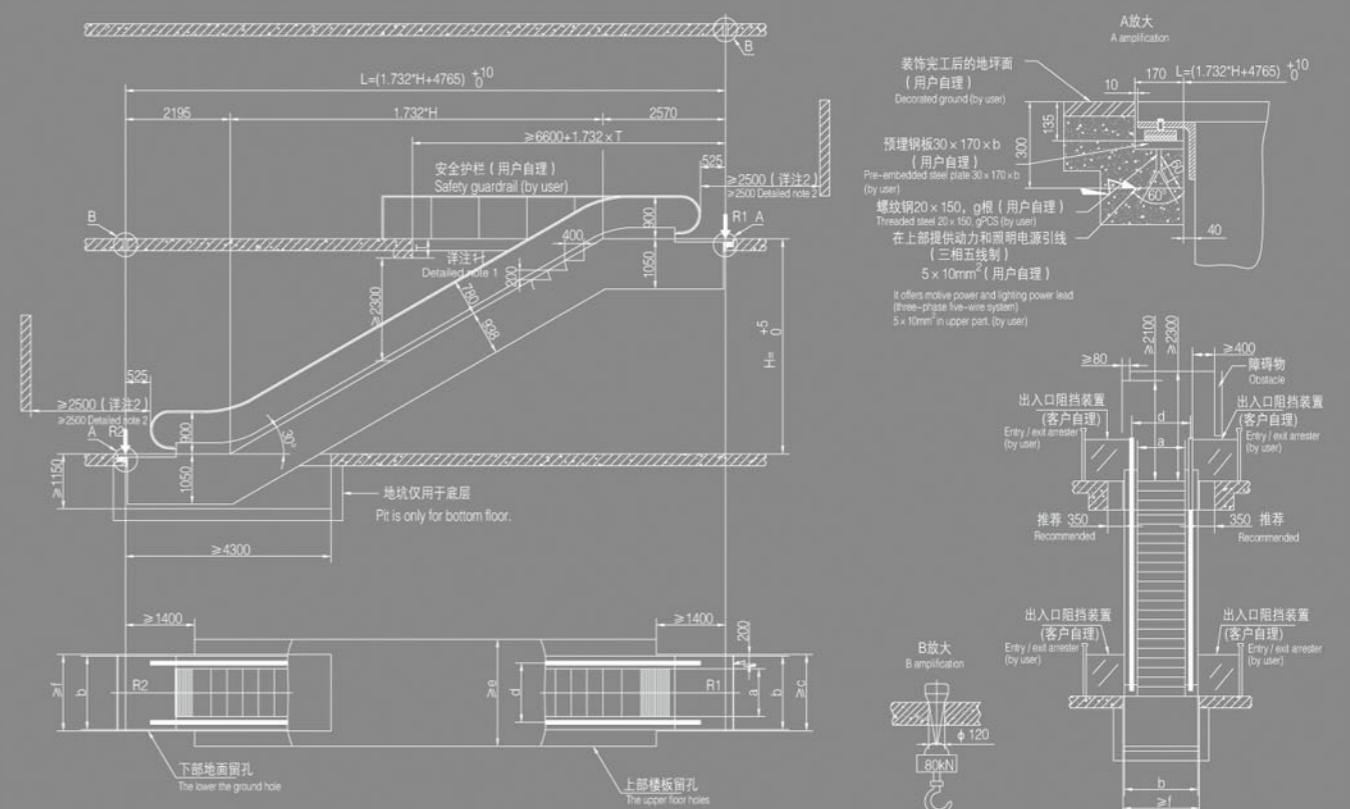
## Multi-level criss-cross arrangement (continuous traffic flow, two travel directions)

Mainly used in major department stores, public buildings and public transport buildings, reduce congestion at the landing area by separating upwards and downwards travelling passengers.

# 土建参数 General Layout Drawing Data

## KLM 30° 单列 室内 Single (Indoor)

KLM30-60K / 80K / 100K 2个水平梯级 Two horizontal steps H≤6m



## 标准规格及尺寸 Standard specification and dimension

	a	KLM30-60K	KLM30-80K	KLM30-100K
梯级宽度 Step width	600	800	1000	
装饰宽度 Decoration width	1140	1340	1540	
土建开口宽度 Construction layout opening width	1200	1400	1600	
扶手间距 Handrail spacer	838	1038	1238	
安全土建开口宽度 Safety construction layout opening width	1718	1918	2118	
土建开口宽度 Construction layout opening width	1200	1400	1600	
螺纹钢数量 (根) Threaded steel quantity (PCS)	4	5	6	
运行速度 (m/s) Running speed (m/s)	0.5	0.5	0.5	
倾斜角 (°) Degree of inclination (°)	30	30	30	

## 说明 Description

本图适用于6M及以下单台安装扶梯的土建施工之用。

选用梯级宽度600mm，桁架上部必须延长550mm。

销售部门应将本图一式4份提供用户，其中2份经用户盖章，签字后返回技术科。

尺寸单位为mm，个别尺寸可能有更改，如有更改，恕不另行通知。

This drawing is fit for the construction of 6m and below single mounted escalators.

If it chooses 600mm of the step width, it should prolong 550mm of the upper truss.

The Sales Dept. needs to make four copies of this drawing. Two copies shall return to the Technical Section after being stamped and signed by the users.

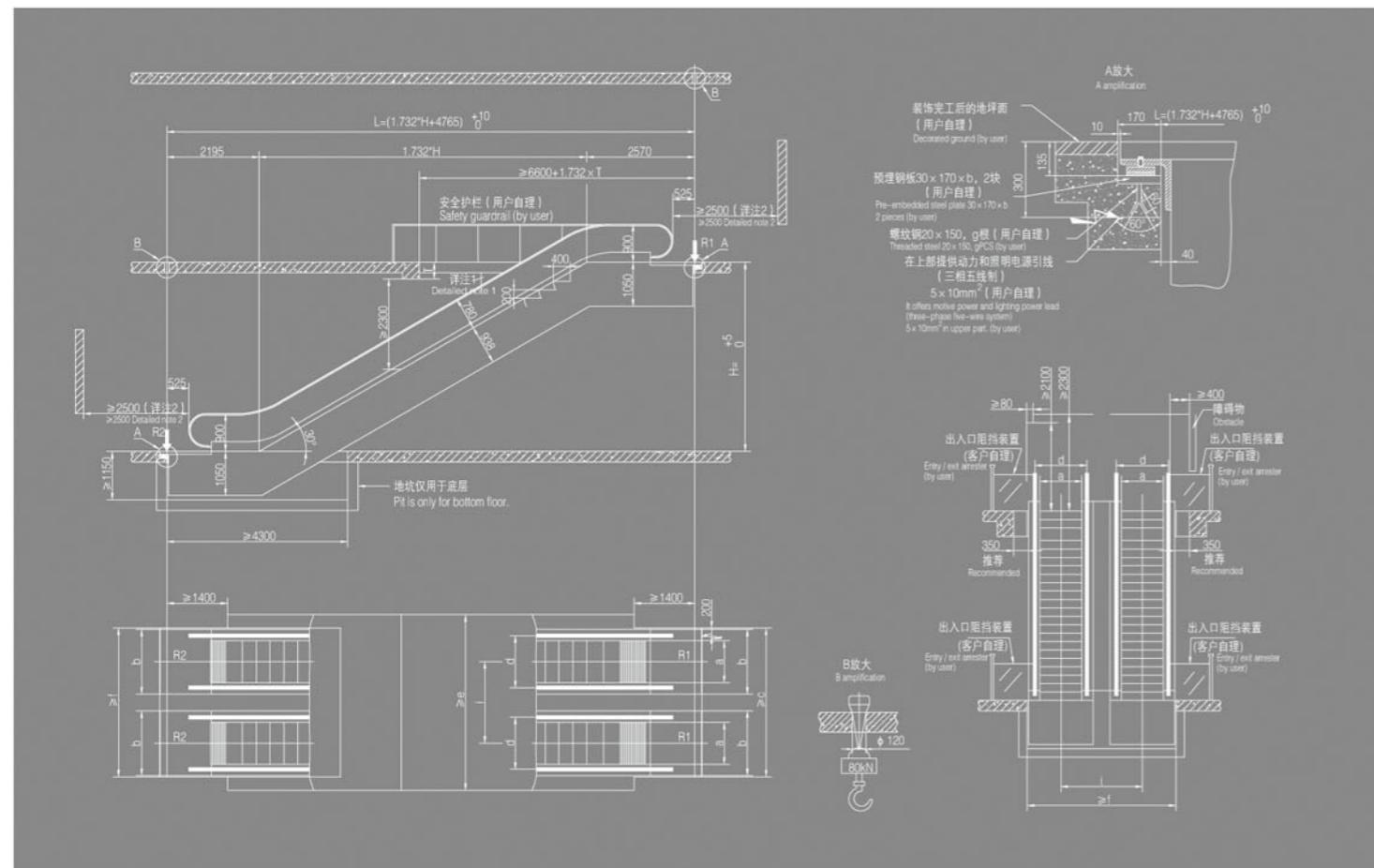
Size unit: mm. It is possible to change some individual sizes. If there is any alterations, advance notice won't be given then.

# 土建参数

## General Layout Drawing Data

KLM 30° 并列 室内 Parallel (Indoor)

KLM30-60K / 80K / 100K 2个水平梯级 Two horizontal steps H≤6m



### 标准规格及尺寸

Standard specification and dimension

	a	KLM30-60K	600	800	1000
梯级宽度 Step width					
装饰宽度 Decoration width	b	KLM30-80K	1140	1340	1540
土建开口宽度 Construction layout opening width	c	KLM30-100K	2740	3140	3540
扶手间距 Handrail spacer	d		838	1038	1238
安全土建开口宽度 Safety construction layout opening width	e		3258	3658	4058
土建开口宽度 Construction layout opening width	f		2740	3140	3540
螺纹钢数量 (根) Threaded steel quantity (PCS)	g		4	5	6
扶梯中心距 Escalator center distance	i		1540	1740	1940
运行速度 (m/s) Running speed (m/s)			0.5	0.5	0.5
倾斜角 (°) Degree of inclination (°)			30	30	30

### 说明

Description

本图适用于6M及以下双台安装扶梯的土建施工之用。

选用梯级宽度600mm，桁架上部必须延长550mm。

销售部门应将本图一式4份提供用户，其中2份经用户盖章，签字后返回技术科。

尺寸单位为mm，个别尺寸可能有更改，如有更改，恕不另行通知。

This drawing is fit for the construction of 6m and below double-set mounted escalators.

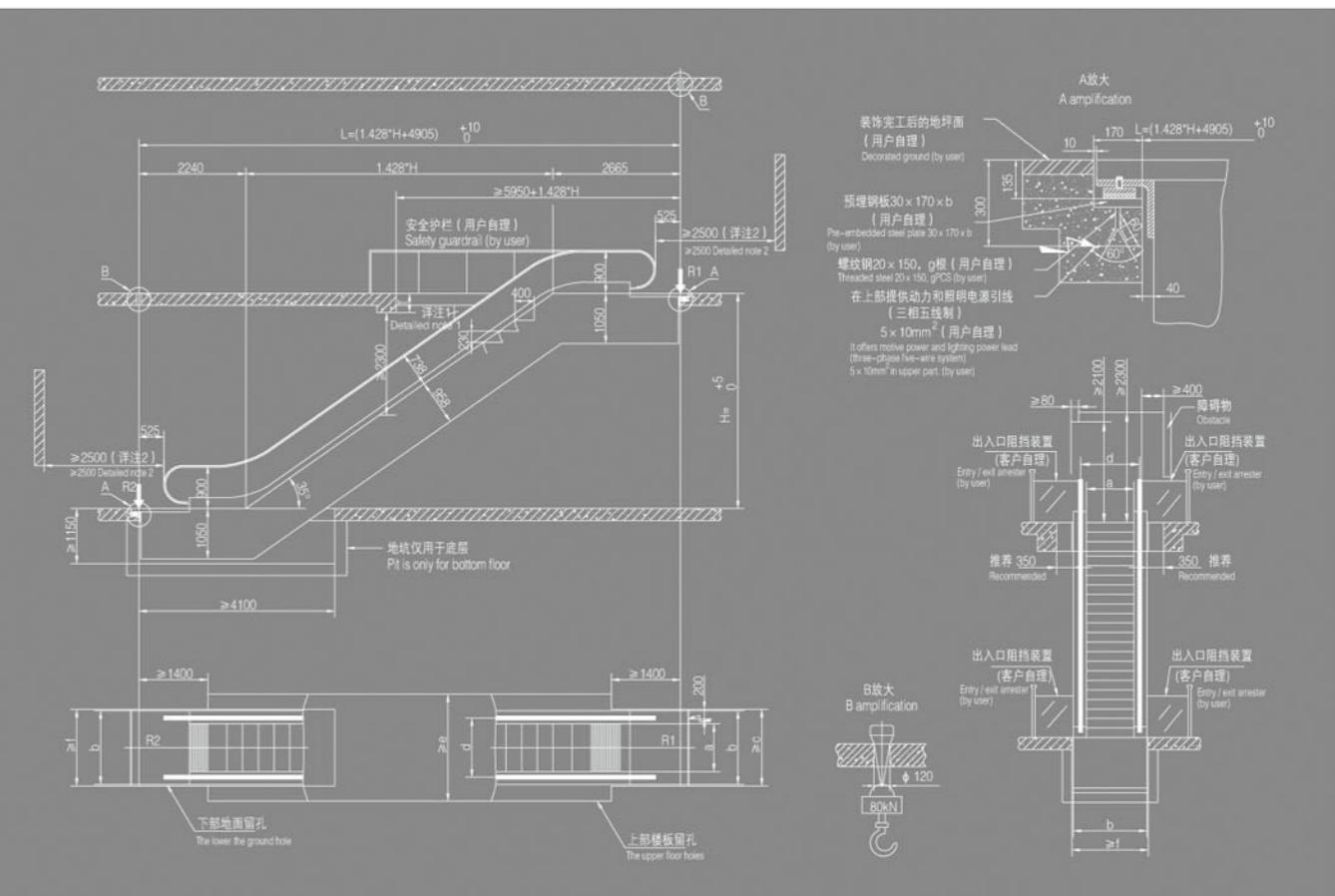
If it chooses 600mm of the step width, it should prolong 550mm of the upper truss.

The Sales Dept. needs to make four copies of this drawing. Two copies shall return to the Technical Section after being stamped and signed by the users.

Size unit: mm. It is possible to change some individual sizes. If there is any alterations, advance notice won't be given then.

KLM 35° 单列 室内 Single (Indoor)

KLM35-60K / 80K / 100K 2个水平梯级 Two horizontal steps H≤6m



### 标准规格及尺寸

Standard specification and dimension

	a	KLM35-60K	600	800	1000
梯级宽度 Step width					
装饰宽度 Decoration width	b	KLM35-80K	1140	1340	1540
土建开口宽度 Construction layout opening width	c	KLM35-100K	1200	1400	1600
扶手间距 Handrail spacer	d		838	1038	1238
安全土建开口宽度 Safety construction layout opening width	e		1718	1918	2118
土建开口宽度 Construction layout opening width	f		1200	1400	1600
螺纹钢数量 (根) Threaded steel quantity (PCS)	g		4	5	6
运行速度 (m/s) Running speed (m/s)			0.5	0.5	0.5
倾斜角 (°) Degree of inclination (°)			35	35	35

### 说明

Description

本图适用于6M及以下单台安装扶梯的土建施工之用。

选用梯级宽度600mm，桁架上部必须延长550mm。

销售部门应将本图一式4份提供用户，其中2份经用户盖章，签字后返回技术科。

尺寸单位为mm，个别尺寸可能有更改，如有更改，恕不另行通知。

This drawing is fit for the construction of 6m and below single mounted escalators.

If it chooses 600mm of the step width, it should prolong 550mm of the upper truss.

The Sales Dept. needs to make four copies of this drawing. Two copies shall return to the Technical Section after being stamped and signed by the users.

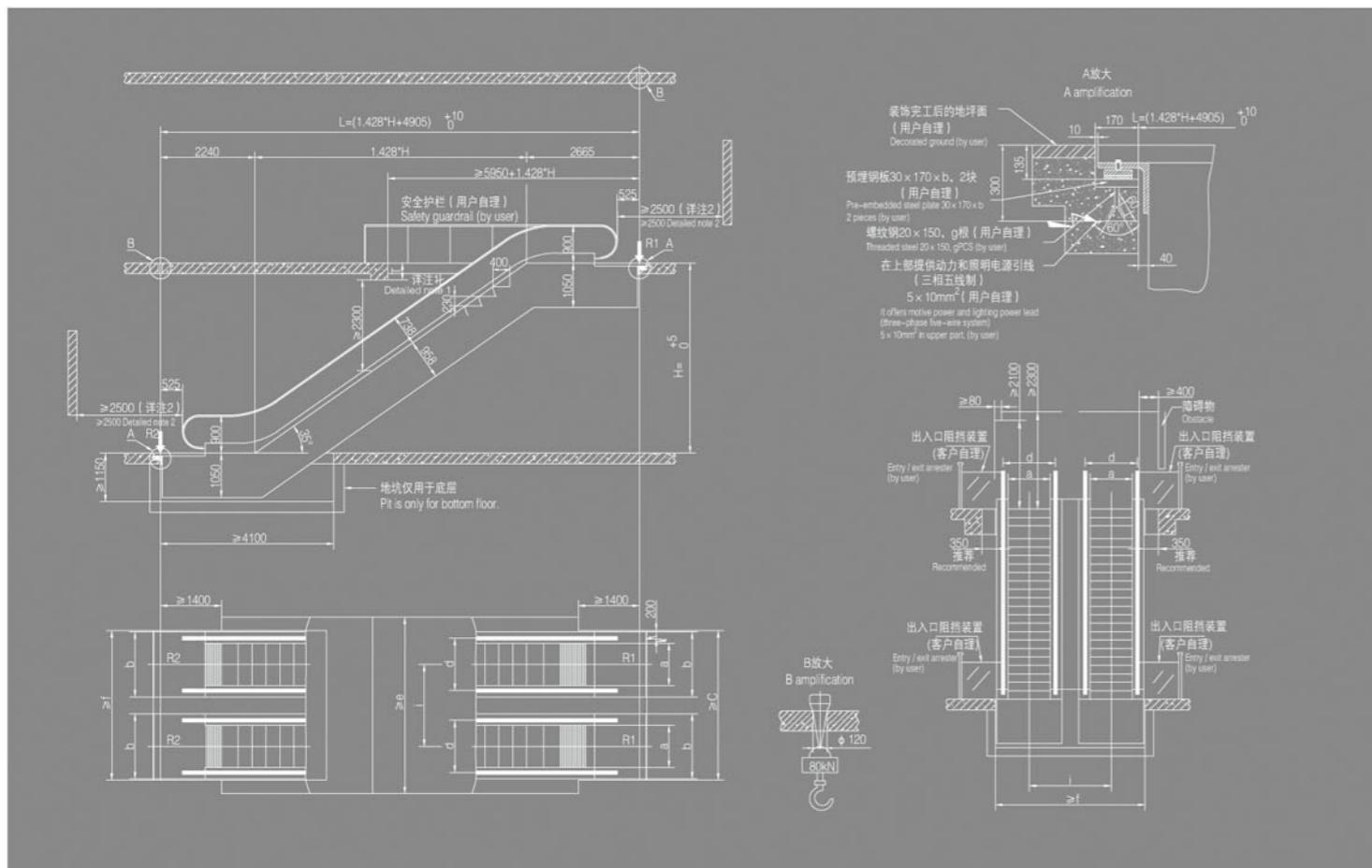
Size unit: mm. It is possible to change some individual sizes. If there is any alterations, advance notice won't be given then.

# 土建参数

## General Layout Drawing Data

KLM 35° 并列 室内 Parallel (Indoor)

KLM35-60K / 80K / 100K 2个水平梯级 Two horizontal steps H≤6m



### 标准规格及尺寸 Standard specification and dimension

	a	KLM35-60K	600	KLM35-80K	800	KLM35-100K	1000
梯级宽度 Step width	a		600		800		1000
装饰宽度 Decoration width	b		1140		1340		1540
土建开口宽度 Construction layout opening width	c		2740		3140		3540
扶手间距 Handrail spacer	d		838		1038		1238
安全土建开口宽度 Safety construction layout opening width	e		3258		3658		4058
土建开口宽度 Construction layout opening width	f		2740		3140		3540
螺纹钢数量 (根) Threaded steel quantity (PCS)	g		4		5		6
扶梯中心距 Escalator center distance	i		1540		1740		1940
运行速度 (m/s) Running speed (m/s)			0.5		0.5		0.5
倾斜角 (°) Degree of inclination (°)			35		35		35

### 说明 Description

本图适用于6M及以下双台安装扶梯的土建施工之用。

选用梯级宽度600mm，桁架上部必须延长550mm。

销售部门应将本图一式4份提供用户，其中2份经用户盖章，签字后返回技术科。

尺寸单位为mm，个别尺寸可能有更改，如有更改，恕不另行通知。

This drawing is fit for the construction of 6m and below double-set mounted escalators.

If it chooses 600mm of the step width, it should prolong 550mm of the upper truss.

The Sales Dept. needs to make four copies of this drawing. Two copies shall return to the Technical Section after being stamped and signed by the users.

Size unit: mm. It is possible to change some individual sizes. If there is any alterations, advance notice won't be given then.

# 全国分公司服务网络 National Branch Service Network

## 辽宁分公司

销售热线: 024-31981333 传真: 024-31981222  
地址: 沈阳市大东区滂江街22号龙之梦亚太城17楼1707室

## 黑龙江分公司

销售热线: 0451-82346098 传真: 0451-82318292  
地址: 哈尔滨市南岗区闽江路233号缤纷假日大厦15楼A座

## 吉林分公司

销售热线: 0431-86770000 传真: 0431-81030300  
地址: 长春市经济技术开发区临河街5445号圣豪汇商705室

## 北京分公司

销售热线: 010-65505559 传真: 010-65505562  
地址: 北京市朝阳区八里庄西里99号住邦2000商务中心2号楼908室

## 河北分公司

销售热线: 0311-66792031 转 8002 传真: 0311-87893130  
地址: 石家庄市建设南大街29号众鑫大厦818-820室

## 河南分公司

销售热线: 0371-60189220 传真: 0371-60189221  
地址: 郑州市郑东新区商都路6号商都世贸中心B座1101室

## 山东分公司

销售热线: 0531-55693961 传真: 0531-55693965  
地址: 济南市市中区经四路13号万达广场C座办公楼2606室

## 南京分公司

销售热线: 025-58812988 传真: 025-84519155-81  
地址: 南京市洪武路359号福鑫大厦西2602室

## 苏州分公司

销售热线: 0512-65166725 传真: 0512-65166721  
地址: 苏州工业园区苏虹中路225号星虹国际1幢2113室

## 上海分公司

销售热线: 021-62828058/62827558 传真: 021-62828360  
地址: 上海市延安西路1221号2203室

## 安徽分公司

销售热线: 0551-62671797 传真: 0551-62313639  
地址: 安徽省合肥市蜀山区望江西路69号西湖国际广场A座603室

## 湖南分公司

销售热线: 0731-85787755 传真: 0731-85787722  
地址: 长沙市岳麓区岳麓大道57号奥克斯广场B座1127-1129

## 湖北分公司

销售热线: 027-82660063 传真: 027-85770699  
地址: 武汉市解放大道万松园路特1号创世纪广场A座909-910室

## 广东分公司

销售热线: 020-38021060 传真: 020-38021410  
地址: 广州市天河区天河路625号天娱广场东塔1007-1008室

## 福建分公司

销售热线: 0591-88596982 传真: 0591-88594630  
地址: 福州市五一中路88号平安大厦21G

## 广西分公司

销售热线: 0771-5517626 传真: 0771-5505713  
地址: 南宁市民族大道92-1号新城国际1401号

## 贵州分公司

销售热线: 0851-6515356 传真: 0851-6515286-81  
地址: 贵阳市金阳南路6号世纪城购物中心写字楼4楼23层5号

## 云南分公司

销售热线: 0871-68355199 传真: 0871-68355299  
地址: 云南省昆明市五华区人民中路36号如意大厦11A室

## 成都分公司

销售热线: 028-61320037 传真: 028-87321179  
地址: 四川省成都市高新区新世纪环球中心西区8-1-1707

## 重庆分公司

销售热线: 023-67877015 传真: 023-67877025  
地址: 重庆市渝中区大坪正街160号万科锦程1栋26-6

## 陕西分公司

销售热线: 029-88332244 传真: 029-88332244-831  
地址: 西安市科技路37号海星城市广场B座1607室

## 山西分公司

销售热线: 0351-8371869 传真: 0351-8371859  
地址: 太原市小店区平阳路1号金茂国际数码中心A座16层F室

## 无锡分公司

销售热线: 0510-85861251 传真: 0510-85861252  
地址: 无锡市滨湖区梁清路58号华邦国际大厦A座1501室

## 浙江分公司

销售热线: 0571-89971040 传真: 0571-86590365  
地址: 杭州市新塘路19号采荷嘉业5幢1204室

## 青岛分公司

销售热线: 0532-68890088 传真: 0532-89092106  
地址: 青岛市市北区山东路177号鲁邦广场B座1106-1107

## 大连分公司

销售热线: 0411-86552277 传真: 0411-86552299  
地址: 大连市中山区民康街15号报业大厦16层E

## 甘肃分公司

销售热线: 0931-8811752 传真: 0931-8432645  
地址: 甘肃省兰州市城关区澳兰名门B2座708室

## 徐州分公司

销售热线: 0516-83919000 传真: 0516-83919005  
地址: 徐州市庆丰路绿地城市广场瀛海写字楼A座706室

## 江西分公司

销售热线: 0791-88223016 传真: 0791-88399056  
地址: 江西省南昌市青山湖区湖滨东路55号金色水岸2507室

## 新疆分公司

销售热线: 0991-4815313 传真: 0991-4815795-815  
地址: 新疆乌鲁木齐沙依巴克区友好北路793号高地中心1105室

## 内蒙古分公司

销售热线: 0471-6289116 传真: 0471-6922767  
地址: 呼和浩特市回民区新华西街明泽广场A座21层2110室